

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9

Fylke: Troms

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Nordreisa

Emne: Lauving

Bygdelag:

Oppskr. av: Yngvarelløjland

Gard:

(adresse): Tennasson et Bruen

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Egen

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Det er slutt på med lauving i Nordreisa. ~~Men~~  
Men kjerver kan der bli tatt ut og da fruedels,  
men det betyr ingenting ut for. Tidligere  
var lauving almindelig, men gikk tilbake efter  
som man fikk jorden under bedre kultur. I min  
barndom (for første verdenskrig) var de gårder i  
bygden som hadde lader med lauvkjær, som  
ble brukt i vinters løy. Løvet var mangesteds  
årrisot for - særskilt for gjest og sau og på de  
all fleste gårder var det tilskudd for på vår -  
vinteren da det kvep på høyet. Efter ca 1950 kom  
det ut til lauving og da mest tilfeldig.
2. Man lauvet omkring midten av juli når  
lauvet var utvoksent. Man ~~var~~ man ferdig  
tidlig med høyet lauvt man og så litt efter dem.  
Det var særlig bjerkelauv som ble tatt. Rognelauvet  
ble regnet som det fineste. Og så older og vidje lauv  
ble tatt. Man kalte det, å lauv (uten v)  
subst. lauv, - et.
3. Man brukte kniv, sigd, eller roten av  
et ljevrot som ble satt på skaft og man hugget  
kristen med dette.
4. Veldig kombinerte man lauvingen med vedhugsten.  
Man hugget nemlig vekkenden fra forsommeren

2  
Rekket barben til salg og lauvet samtidig. langs  
siden langs elvene hvor der var mest ridje,  
(i nesten usammenhengelig lauv) lauvet man  
i disse. Kjøtten er ulikt i Nordisa.

5. Lauvbjørnene ble, hvis lauvingen foregikk langt  
fra gønden lagt i højer eller små "staker" (enke)  
eller bar eller kjøte man bjørnene på lemmen  
eller i høy liden hvor de ble lagt langs issene  
(mot skjellene & sjellene & en skjeller, - ern,  
- tran, skjeller, - ern, tran) så de ble festet fast.  
I "laulaen" la man bjørnene inn for druggen  
kone og man reiste dem, klassen seg så sammen  
når de ble store bygdde på, men de ble rikelig  
tilgang på luft likevel så lauvet var grønt og fint  
om vinteren (olden & ridjelene ble brunt, det  
siste ofte svart etter hvilke arter det var, Solit nigricans  
og hybridene av dem.) Det var vanlig å henge bjørnene  
opp i tre, legge dem på stubber eller felte bar  
for å tørke dem litt for de ble tatt inn. Man ville  
helst ha dem inn for de ble så tørre at lauvet  
"rydde". I staken ble bjørnene lagt med toppene  
inn og et par rær ble lagt på skrå over  
staken (fra marken av) for å holde toppen over  
staken. Man teller bjørnene i hundrer, ikke store  
hundrer. Man ville helst ikke ha lauvet gjort  
for da var det ofte også uregnet ("unglat")
6. Fra lader og staker i utmarken ble bjørnene kjørt  
hjem over vinteren. Som oftest lå lauvfallet slik til at  
man enten bar eller kjøte lauvet inn hjemme.  
Det ble båret i bølband på samme måte som  
køyet - med tang eller "børsvolk". Slik er ikke  
kjønt i slike tilfeller. "Doing" (tøkket o) bruktes  
bare ved busbygging.
7. Helst i utmarken og slakter, Karne hugg og kvislet  
brann, mens kommer og bare skar, Karne

4686

kunne også bygge lævekrister med sigd eller  
lybrød og de andre bakkede kjerrene. - Kjerrene  
ble holdt sammen vanligvis av myke krister som  
støps rundt kjerret. Og så vidjelaukstiender  
ble brukt.

8. Det var helt forskjellig eftersom det passet med  
fillassen. Svart ofte ble lauvet under høyet, men ofte  
ble med luft oppå høyet eller som man skal dem.  
Både kjerne sauer og gjeter fikk lauv. Forlig sauer og gjeter likte  
godt å få lauvet fukt - et kjeru til hver. Til kjerne ga man  
også et kjeru til "middagskjøsen" (u kjøs er hankj.  
ord!) Til kjerne ga man helst ikke meget fukt, for  
"det fuktet melken."

9. Bjørk var godt, rogn det bedste.

10. Man tokne ikke så langt nord

11. Fugne fellislauving. Men holdt sig i egne beiger.

12. Brøtfelder

13. Besv. under 7.

14-15. Ulykket: Nordreis

B.

1. Navn er "Rakelau".

2. Bjørk og alder. Og så andet lauv ble tatt men  
ikke disse høyrer som dominerer.

3. Man satte lauvet sammen med vanlig høyrive

4. Man bar det hjem i sekker, eller også kjørte man  
det hjem i hekk.

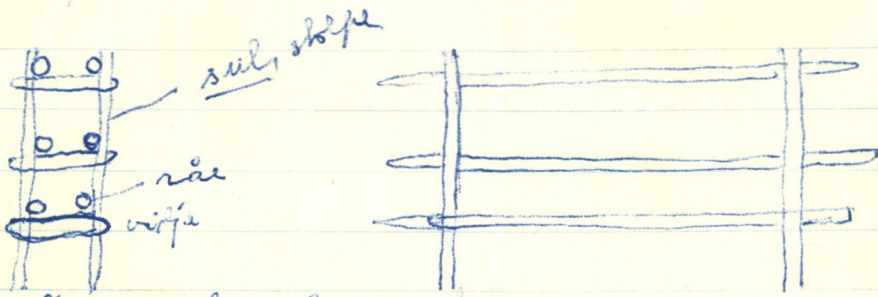
5. Helst kvinner og barn.

6. Lauvet ble lagt utover lagulvene og i "sjær".

7. Vanlig høyt man det sammen med høyrusk  
og skredder litt med oppi. Man ga det i stamper,  
og laget særskilt i bøtter. Det var helst kjerne og  
melkjerter som fikk slik kost. Men sauer tok  
den også gjerne.

8-9. <sup>Rakel</sup> Lauv var regnet som ridd for. Det har vært brukt helt  
til de sidste år når det har vært knapt om for.

Lauvherje.



Kjerrene bli stållit tett mellom ræne. Opprø  
 de øverste kjeru bli der lag i en liss ræ.

4686

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING